

# LARA CASAGRANDE FREITAS

*Translator*  
ENG > PORT (BR)

## PROFILE

More than 17 years dedicated to and with great experience in translation, proofreading and content editing. Highly oriented to details and results, multilingual and always looking forward to developing and enhancing professional skills.

LARAFR@GMAIL.COM



WWW.LINKEDIN.COM/IN/LARAFR



SANTA CATARINA, BRAZIL



## EDUCATION

Estácio de Sá - 2019  
Post-degree in Audiovisual Translation

UFSC - 2007  
Bachelor Degree  
English + Brazilian Portuguese

## SKILLS

AVT DUBBING

AVT SUBTITLING

EDITORIAL/TECHNICAL TRANSLATION

AUDIO TRANSCRIPTION [PTBR]

## ACHIEVEMENTS

45K+ PROOFREAD, TRANSLATED AND EDITED PAGES

25+ TRANSLATED BOOKS

31+ CLIENTS AND WORKING PARTNERS

12K+ TRANSLATED HOURS FOR AVT

## EXPERIENCE

### MAIN WORKS AND CLIENTS

- BLUEBIRD, TECNIART, DISPOSITIVA [DUBBING STUDIOS] / IYUNO [SUBTITLING]
- VISA DIRECT [marketing, website and UI content]
- DUO TRANSLATIONS
- IA: PAPER CUP
- AGENCIES: GB TRANSLATIONS, SMARTLING, WORDATTACHMENT, LOCARIA
- GLOHOW - GAMES

### LANGUAGES

- Brazilian Portuguese - native
- English - advanced
- Spanish - basic
- French - basic - intermediate
- Italian - basic

WORDFAST

SMARTLING

PHRASE

SUBTITLE  
EDIT



GMT -3